

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 maart 2009

MOTIES

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

Moties ingediend in openbare commissievergadering (***) op 18 maart 2009 tot besluit van de interpellatie van de heer **Bruno Stevenheydens** tot de minister van Justitie over "de uitleveringsproblemen met Nederland" (nr. 293).

1. Motie van aanbeveling (16.10 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Bruno Stevenheydens

en het antwoord van de minister van Justitie

verzoekt de regering met spoed aan te zetten

- tot het ratificeren van het Europees Verdrag over de internationale geldigheid van strafvonnissen en van het vereenvoudigd verdrag dat daaruit voortvloeit;

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE
BELGIQUE

18 mars 2009

MOTIONS

COMMISSION DE LA JUSTICE

Motions déposées le 18 mars 2009 en réunion publique de commission (**) en conclusion de l'interpellation de M. **Bruno Stevenheydens** au ministre de la Justice sur "les problèmes d'extradition avec les Pays-Bas" (n° 293).

1. Motion de recommandation (16.10 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Bruno Stevenheydens

et la réponse du ministre de la Justice

demande d'inciter d'urgence le gouvernement

- à ratifier la Convention européenne sur la valeur internationale des jugements répressifs et la convention simplifiée qui en résulte;

(***) Artikelen 133 tot 141 van het Reglement van de Kamer

(**) Articles 133 à 141 du Règlement de la Chambre

- de nodige stappen te zetten om een einde te stellen aan de straffeloosheid van criminelen die uitgeweken zijn naar Nederland.

Bart LAEREMANS (VLAAMS BELANG)
Bruno STEVENHEYDENS (VLAAMS BELANG)

2. Eenvoudige motie (16.11 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Bruno Stevenheydens

en het antwoord van de minister van Justitie

gaat over tot de orde van de dag.

Sabien LAHAYE-BATTHEU (Open Vld)
Carina VAN CAUTER (Open Vld)
Raf TERWINGEN (CD&V)
Marie-Christine MARGHEM (MR)

- à prendre les mesures nécessaires pour mettre fin à l'impunité des criminels qui ont émigré aux Pays-Bas.

2. Motion pure et simple (16.11 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Bruno Stevenheydens

et la réponse du ministre de la Justice

passe à l'ordre du jour.